



نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت UAB BUSINESS ONLINE APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

Date التاريخ

Corporate Name (As per Trade Licence) اسم الشركة (وفقا لما ورد في بيانات الرخصة التجارية)

Nature of Business طبيعة العمل

Government حكومية Real Estate عقارية Contracting مقاولات عامة Trading تجارة Manufacturing تصنيع
Services خدمات Retail تجارة تجزئة Education تعليم Others أخرى

Primary Contact الإلتصال الرئيسي

Designation الوظيفة Department القسم

Contact No. رقم الإلتصال Mobile الهاتف المحمول

Office Phone هاتف العمل

Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Special Instructions, If any تعليمات خاصة، إن وجدت

Account Details بيانات الحساب

اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>
اسم الحساب Account Name	<input type="text"/>	رقم الحساب Account Number	<input type="text"/>

يصرح للبنك الدخول على جميع حساباتنا الموجودة في ملف الخدمات المصرفية على شبكة الانترنت وخضم جميع الرسوم المطبقة على الخدمات على حسابنا الأساسي بالدرهم الإماراتي.
The Bank is authorised to link all our Accounts in our Online Banking profile and debit all applicable service charges to our main UAE Dirham (AED) Account.

Wage Protection System (WPS) نظام حماية الأجور

Corporate Name	<input type="text"/>	اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID)	<input type="text"/>	هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Corporate Name	<input type="text"/>	اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID)	<input type="text"/>	هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Corporate Name	<input type="text"/>	اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID)	<input type="text"/>	هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Salary Card Required	Yes <input type="checkbox"/> نعم No <input type="checkbox"/> لا	بطاقات الرواتب المطلوبة

Customer's Signature توقيع العميل

Customer's Signature توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت UAB BUSINESS ONLINE APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

User Profile 1

ملف المستخدم 1

Name	<input type="text"/>	الاسم
Preferred User ID	<input type="text"/>	اسم المستخدم المفضل
Mobile	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email Address	<input type="text"/>	عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type

نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Transactions and Services

العمليات والخدمات

Transfers within UAB التحويلات لحسابات UAB Utility Payments دفع الفواتير Cheque Book دفتر شيكات
Domestic Fund Transfer التحويلات المالية المحلية Payroll كشف الأجور Invoice Discounting خصم الفواتير
International Fund Transfer التحويلات المالية الدولية Corporate Cheque Scanning المسح الضوئي لشيكات الشركات Trade العمليات التجارية

Reports and Enquiry

التقارير و الإستفسارات

Account Statements and Transactions كشوف الحسابات Payroll كشف الأجور Trade العمليات التجارية
Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)
Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

User Profile 2

ملف المستخدم 2

Name	<input type="text"/>	الاسم
Preferred User ID	<input type="text"/>	اسم المستخدم المفضل
Mobile	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email Address	<input type="text"/>	عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type

نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Transactions and Services

العمليات والخدمات

Transfers within UAB التحويلات لحسابات UAB Utility Payments دفع الفواتير Cheque Book دفتر شيكات
Domestic Fund Transfer التحويلات المالية المحلية Payroll كشف الأجور Invoice Discounting خصم الفواتير
International Fund Transfer التحويلات المالية الدولية Corporate Cheque Scanning المسح الضوئي لشيكات الشركات Trade العمليات التجارية

Reports and Enquiry

التقارير و الإستفسارات

Account Statements and Transactions كشوف الحسابات Payroll كشف الأجور Trade العمليات التجارية
Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)
Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Customer's Signature _____ توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت UAB BUSINESS ONLINE APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

User Profile 3

ملف المستخدم ٣

Name	<input type="text"/>	الاسم
Preferred User ID	<input type="text"/>	اسم المستخدم المفضل
Mobile	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email Address	<input type="text"/>	عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type

نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Transactions and Services

العمليات والخدمات

Transfers within UAB التحويلات لحسابات UAB Utility Payments دفع الفواتير Cheque Book دفتر شيكات
Domestic Fund Transfer التحويلات المالية المحلية Payroll كشف الأجور Invoice Discounting خصم الفواتير
International Fund Transfer التحويلات المالية الدولية Corporate Cheque Scanning المسح الضوئي لشيكات الشركات Trade العمليات التجارية

Reports and Enquiry

التقارير و الإستفسارات

Account Statements and Transactions كشوف الحسابات Payroll كشف الأجور Trade العمليات التجارية
Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)
Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

User Profile 4

ملف المستخدم ٤

Name	<input type="text"/>	الاسم
Preferred User ID	<input type="text"/>	اسم المستخدم المفضل
Mobile	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email Address	<input type="text"/>	عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type

نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Transactions and Services

العمليات والخدمات

Transfers within UAB التحويلات لحسابات UAB Utility Payments دفع الفواتير Cheque Book دفتر شيكات
Domestic Fund Transfer التحويلات المالية المحلية Payroll كشف الأجور Invoice Discounting خصم الفواتير
International Fund Transfer التحويلات المالية الدولية Corporate Cheque Scanning المسح الضوئي لشيكات الشركات Trade العمليات التجارية

Reports and Enquiry

التقارير و الإستفسارات

Account Statements and Transactions كشوف الحسابات Payroll كشف الأجور Trade العمليات التجارية
Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)
Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Customer's Signature _____ توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت UAB BUSINESS ONLINE APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

Definitions

Terms defined in the Terms & Conditions have the same meaning when used in this application form, unless the context otherwise requires.

التعريفات

يكون للمفردات المعرفة في الشروط والأحكام ذات المعنى حال استخدامها في نموذج الطلب هذا، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.

General

عام

Additional Sheet for Designated Users	الصحيفة الإضافية الخاصة بالمستخدمين المحددين	Means the form that the Customer is required to execute and submit to the Bank specifying the details of any additional designated users.	تعني النموذج الذي يتعين على المستخدم التوقيع عليه وتقديمه للبنك مبيّن فيه بيانات أي مستخدمين محددين إضافيين.
Authorisation Token	رمز إعطاء الإذن بالاستخدام	Means the electronic device given to the Authoriser by the Bank to generate a digital signature to be used for approving Online Banking transactions.	يعني الجهاز الإلكتروني الذي يقدمه البنك للمفوض للتوقيع الإلكتروني لاستخدامه في التصديق على المعاملات البنكية على شبكة الإنترنت.

Profile

الملف

Enquirer	مقدم طلب الاستفسار	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to make enquiries and initiate requests of a non-financial nature and has viewing rights and access to various Accounts and reports available in the Online Banking system.	يعني المستخدم المفوض أصلاً من العميل وله الحق في تقديم استفسارات وطلبات ذات طبيعة غير مالية ويمتلك حق الإطلاع والدخول على الحسابات والتقارير المتوفرة على نظام الخدمات البنكية على شبكة الإنترنت.
Initiator	مقدم المعاملة	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to initiate Online Banking transactions.	يعني الشخص المفوض أصلاً من العميل وله الحق في بدء العمليات البنكية على شبكة الإنترنت.
Checker	المراجع	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to check the details of Online Banking transactions and other actions prior to authorisation by the Authoriser.	يعني الشخص المفوض أصلاً من العميل لمراجعة بيانات المعاملات البنكية على شبكة الإنترنت والإجراءات الأخرى قبل إصدار المفوض أي تفويض بذلك.
Authoriser	المفوض	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to authorise Online Banking transactions and other actions on behalf of the Customer.	يعني الشخص المفوض أصلاً من العميل للتفويض بالمعاملات البنكية على شبكة الإنترنت والإجراءات الأخرى نيابة عن العميل.
Releaser	المصرح	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to release or reject the Online Banking transactions which have been authorized by the Authoriser on behalf of the Customer.	يعني الشخص المفوض أصلاً من العميل بإعطاء الإذن بتصريح أو رفض المعاملات البنكية عبر شبكة الإنترنت التي تم التفويض بها من قبل المفوض نيابة عن العميل.

- Use of the Authentication Token is mandatory for designated user type "Authoriser".
- User ID cannot be more than 10 alphanumeric characters.
Allowable characters are alphabets from A-Z and numbers from 0 - 9

- يعد استخدام رمز إعطاء الإذن بالاستخدام إلزامياً للمستخدم المحدد من فئة "مفوض".
- لا تتجاوز أرقام هوية المستخدم 10 حروف أبجدية رقمية. و يمكن استخدام الحروف من A-Z . والأرقام من 0-9

Authentication Tokens Delivery

تسليم رموز التوثيق

I/We instruct and authorise the Bank to courier please, at our sole risk and liability, our requested Online Banking authentication tokens to our address below and deliver these tokens to one of our authorised representatives as listed in our Corporate Online Banking Application Form.

نوجه التعليمات للبنك ونفوضه بتسليم -على مسؤوليتنا وحدنا- رموز التوثيق المصرفية المطلوبة عبر الإنترنت على عنواننا المبين أدناه، وتسليم هذه الرموز لأحد ممثلينا المفوضين والمدرجة أسمائهم في نموذج طلب الخدمات المصرفية عبر الإنترنت للشركات.

Name	<input type="text"/>	الاسم
Mobile Number	<input type="text"/>	الهاتف المتحرك
Holding Original Document and Number (Please select One)	<input type="checkbox"/> Passport جواز السفر <input type="checkbox"/> EID بطاقة الهوية الإماراتية <input type="checkbox"/> Driving Licence رقم الرخصة <input type="checkbox"/> Number	حامل النسخة الاصلية مع الرقم (الرجاء اختر واحد من الخيارات)
Passport	<input type="text"/>	رقم
Delivery Address		
Office No.	<input type="text"/>	البنية
Street	<input type="text"/>	الشارع
City/Emirate/State	<input type="text"/>	المدينة / الإمارة / الولاية
P.O. Box	<input type="text"/>	صندوق البريد

Special Delivery Instructions (if any)

تعليمات التسليم الخاص (إن وجدت)

<input type="text"/>

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Customer's Signature _____ توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت UAB BUSINESS ONLINE APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

Customer Declaration

إقرار العميل

We/I irrevocably and unconditionally declare and agree that:

أقر على نحو غير مشروط ولا رجعة فيه بما يلي.

- (1) all information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete;
- (2) we/I have very carefully read (and had fully explained to me) the Terms & Conditions relating to Online Banking for which we are applying (either a hard copy of which we/I have obtained from a branch, an electronic copy of which we/I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website);
- (3) we/I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain our Online Banking services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete;
- (4) we/I understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and we/I do acknowledge the fact that we do not have any legal recourse in this respect;
- (5) the Bank has the right to change the Terms & Conditions from time to time and we will become legally bound by such change;
- (6) our continued retention or use of Online Banking services after the effective date of any change in the Terms & Conditions shall automatically be deemed our acceptance of the change and we shall not object in any dispute that we are not so bound, due to the absence of any physical signature on the Terms & Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time to time; and
- (7) this application and the Terms & Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if we/I do not either speak, write or understand Arabic). We/I also acknowledge and accept that not all of the Online Banking functionality as contemplated by the Terms & Conditions may be available for use at the date of this application. The Bank will keep its corporate customers generally informed from time to time of what new functionality is available in its Online Banking services.

- (1) صحة وحدانية كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب ودقتها واستيفائها.
- (2) قراءتي جيداً (واستيعابي) للشروط والأحكام العامة ذات الصلة بالخدمات البنكية على شبكة الانترنت التي أتقدم للحصول عليها (إما النسخة الورقية التي حصلت عليها من أحد فروع البنك وإما النسخة الإلكترونية التي قمت بتنزيلها أو الموجودة على الموقع الإلكتروني للبنك)
- (3) سوف أقدم للبنك المعلومات الشخصية المحدثة وغيرها من المعلومات على النحو المطلوب للحفاظ على الخدمات البنكية على شبكة الانترنت التي أحصل عليها وذلك خلال مدة معقولة وبعد تغير المعلومات أو انتفاء صحتها أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها.
- (4) إدراكي أنه يجوز للبنك رفض هذا الطلب كلية أو جزئياً دون إبداء الأسباب وعدم أحقيتي في الرجوع قانوناً على البنك بهذا الصدد.
- (5) أحقية البنك في تغيير الشروط والأحكام العامة من حين لآخر والتزامي قانوناً بهذه التغييرات.
- (6) يعد استمرار احتفاظي أو استخدامي للتسهيلات أو الخدمات البنكية بعد سريان التعديلات الطارئة على الشروط والأحكام العامة موافقة مني على هذه التغييرات وأنه لا يجوز لي الاعتراض في أي نزاع والادعاء بعدم التزامي بهذه التغييرات نظراً لعدم توقيع عليهما بعد التعديل أو التغيير أو الإضافة أو الحذف من حين لآخر.
- (7) تحرر هذا الطلب والشروط والأحكام بلغتين (الإنجليزية والعربية) وفي حال نشوب نزاع وإحاطته للمحاكم أو غيرها من السلطات المختصة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ووجود تعارض بين النسختين. عندئذ يكون للنص باللغة العربية الصدارة (حتى وإن كنت غير متحدث باللغة العربية قراءة أو كتابة أو استيعاباً). كما أقر وأقبل إمكانية عدم توفر جميع الخدمات البنكية على شبكة الانترنت الواردة في الشروط والأحكام للاستخدام في تاريخ هذا الطلب. سيبلغ البنك بوجه عام عملائه من الشركات بالاستخدام الجديد المتوفر في خدماته البنكية على شبكة الانترنت.

Customer Signature

توقيع العميل

الحد الأقصى للمعاملات اليومية
Daily Transaction Limit (AED)

الحد الأقصى للمعاملات اليومية
Signed and stamped on behalf of the customer

الاسم
Name

الوظيفة
Designation

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

الاسم
Name

الوظيفة
Designation

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

For Bank Use Only

تحويل الرصيد الى البنك

راجع التوقيع
Signature Verified by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

راجع
Processed by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

اعتمده
Approved by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

Customer's Signature توقيع العميل

Customer's Signature توقيع العميل